



# MIDDLE EASTERN LITERATURES

INCORPORATING EDEBIYÂT

Volume 12 Number 3 December 2009

## Articles

Speech and Nature: al-Jāhīz, *Kitāb al-Bayān wa-l-tabyīn*, 2.175–207, Part 4  
*James E. Montgomery* 213

*Nahḍah* Oratory: Western Rhetoric in al-Shartūnī's Manual on the Art of the Orator  
*Abdulrazzak Patel* 233

Revisiting Lebanon: Testimony, Trauma, and Transition in Patricia Sarrafian Ward's *The Bullet Collection*  
*Syrine C. Hout* 271

Opening the Circle: Storyteller and Audience in Moroccan Prison Literature  
*Alexander Elinson* 289

## Book Reviews

Beatrice Gruendler and Michael Cooperson (eds), *Classical Arabic Humanities in Their Own Terms*  
Reviewed by Hakan Özkan 305

Hassan Daoud, trans. Randa Jarrar, *The Year of the Revolutionary New Bread-making Machine*  
Reviewed by Marilyn Booth 310

Contents and Author Index, Volume 12, 2009 315